

ainsi que dans des réunions telles les *Conférences sur le droit de la mer* et la *Conférence sur la coopération économique internationale* qu'il copréside avec le Venezuela.

Le commerce constitue de longue date un des principaux éléments des relations du Canada avec l'Amérique latine. Après un léger déclin du commerce canadien avec cette région en 1975, les premiers chiffres de 1976 indiquent un relèvement important. La valeur totale des importations du Canada en provenance de l'Amérique latine se chiffre à 1 937,7 millions de dollars, dont 1 291,1 millions pour le pétrole en provenance du Venezuela, comparativement à 1 649,6 millions en 1975, dont 1 097,5 millions pour le pétrole vénézuélien. Les exportations canadiennes sont passées de 1 257,2 millions de dollars en 1975 à 1 480,3 millions.

Afin de promouvoir les ventes canadiennes en Amérique latine, la Société pour l'expansion des exportations a signé un certain nombre d'accords de prêts à long terme en 1976. Des crédits de 116 millions de dollars ont été accordés à Panama, de 20 millions au Brésil, de 29,9 millions au Pérou, de 18 millions à l'Équateur, de 13 millions au Venezuela, de 12 millions à l'Argentine et de 3,5 millions au Guatemala.

Outre la tournée du premier ministre en Amérique latine, des visites ont été effectuées dans les deux sens afin de resserrer les relations économiques. En mai, le sous-ministre des Ressources naturelles du Mexique est venu au Canada afin de discuter de l'achat de réacteurs CANDU. Le même mois, une mission commerciale vénézuélienne dirigée par le ministre du Développement et le ministre de la Production de base est arrivée au Canada afin d'examiner les possibilités d'achat. Une mission commerciale canadienne est allée en Équateur et au Pérou en juin. Le même mois, le ministre vénézuélien des Mines et des Hydrocarbures est venu au Canada afin de discuter de la coopération pour la mise au point de la technologie pétrolière et de la vente de pétrole vénézuélien au Canada. En septembre, le ministre de l'Agriculture s'est rendu au Brésil afin de s'entretenir de la co-

opération agricole tandis que le ministre de l'Industrie et du Commerce a effectué une tournée au Venezuela. En novembre, le Comité conjoint Canada-Bésil, de création récente, s'est réuni à Ottawa.

Le président du Conseil du Trésor, M. Robert Andras, a représenté le Canada, en décembre, à la cérémonie d'investiture du président José Lopez Portillo et a eu des entretiens officiels avec les autorités mexicaines.

L'Association canadienne pour l'Amérique latine (ACAL), composée de sociétés canadiennes ayant des intérêts en Amérique latine, a continué de tenir les firmes canadiennes au courant des possibilités de commercer et d'investir en Amérique latine. La Chambre de commerce Brésil-Canada a continué d'offrir les mêmes services auprès des sociétés d'affaires canadiennes ayant manifesté un intérêt pour le Brésil. La cinquième grande conférence de l'Association, ACAL V, s'est déroulée à Caracas en janvier, au moment de la visite du premier ministre au Venezuela.

Le programme d'aide bilatérale du Canada en Amérique latine est modeste par rapport à ses programmes dans d'autres parties du monde. Cette situation est imputable à l'état relativement avancé de l'économie de plusieurs pays de cette région et à la politique du Canada qui a pour règle de ne porter ses efforts que sur les pays et les populations les plus pauvres. L'Agence canadienne de développement international a fourni 27 millions de dollars à différents pays de cette région, dont 4,2 millions étaient destinés à secourir le Guatemala à la suite du séisme dévastateur survenu en février. L'ACDI a engagé environ 3 millions de dollars sous forme de subventions de contrepartie destinées aux organisations non gouvernementales canadiennes ayant des programmes en Amérique latine. Le président de l'ACDI a effectué deux visites dans cette région en 1976. En mars, il s'est rendu au Guatemala afin d'évaluer les résultats de l'aide du Canada dans ce pays à la suite du tremblement de terre, ainsi qu'en Colombie et au Pérou afin de discuter de coopération pour le développement industriel et d'évaluer les programmes d'aide du Canada. En novem-